北京核工程設計院副總工程師說

大亞灣核電站安全可靠 不會發生輻射擴散事故

（香港中國通訊社深圳五月二日電）記者房奕强報導：大亞灣核電站核島工程負責人沈俊雄今日向記者表示，大亞灣核電站所採用的堆型，與蘇聯出事故的切爾諾貝爾核電廠完全不同，安全措施也完全不一樣，大亞灣核電站將更安全可靠。

沈俊雄是北京核工程設計院副總工程師，他協助主持太亞灣核電站的核島工程。

他介紹說，蘇聯切爾諾貝爾核電站採用石墨水冷堆，即用石墨作慢化劑，用水作冷却劑。這種堆的特點是體積大，廠房大，不宜裝上安全殼；大亞灣用的是壓水堆，慢化和冷却都用水，體積小，可裝上安全殼。按設計，大亞灣核電站的安全殼是用預應力混凝土做成的，高四十米，直徑約三十五米，壁厚零點九米，完全密封，可承受壓力五個大氣壓。有了這個安全殼，一旦反應堆發生放射性洩漏，可限制在安全殼內而不擴散，可避免對周圍環境造成危害。

除安全殼外，還有二道安全措施：燃料包殼和壓力邊界。另外，還將有四套安全保證電源，以備反應堆出現事故停止運轉時，有足够的電力向堆內注水以避免水燒乾而造成巨大的輻射性危害。

沈俊雄說，大亞灣所選擇的壓水堆，是目前世界各國最普遍採用的，二十多年的經驗證明，此種堆安全可靠，僅美國三里島出現過一次大事故，但也沒有人傷亡，也不起火爆炸。三里島事件後，各國對壓水堆進行了幾十項的技術改進。而法國在運用壓水堆方面積累了豐富的經驗，在引進美國威斯汀豪斯公司的壓水堆後，自己進行了研究和改進，某些技術超過了美國，法國國內和向外國提供的壓水堆從未發生大事故。在三里島事件後，更對引起事故的主因的彈簧式安全閥作了改進，改爲先導式安全閥，更加安全可靠。

沈俊雄最後表示：對蘇聯核電站事故，我們也很關心，密切觀察事故的成因，研究如何採取更完善的預防措施，研究一旦發生事故，如何盡可能限制在最小範圍內。但從大亞灣的設計要求，反應堆的種類，以及這種反應堆在世界各國的運轉情況來看，大亞灣核電站的安全是有保證的。

漫灣水電站開工興建

（新華社昆明五月二日電）（記者梁樹棠）位于雲南省瀾滄江中游、總裝機容量爲一百五十萬千瓦的漫灣水電站，一日正式開工興建。

漫灣水電站由六台二十五萬千瓦的發電機組組成，第一台機組將在一九九一年底運行發電。它建成後是中國西南最大的水電站。

雲南省水力資源豐富，全省六大水系可裝機七千一百一十六萬千瓦，居中國第二位。漫灣水電站所在的瀾滄江是該省重點開發的河流。據水利電力部昆明勘測設計院初部勘測，在瀾滄江流經雲南省的一千二百多公里的江段上，可以建造十五座梯級電站，總裝機容量可達二千零七十三萬千瓦，在世界上屈指可數。漫灣水電站正是這十五個梯級電站的第一座。

菲國停建核電廠

用去廿一億元幾已完成

（馬尼拉電）薩奎薩格說：哥拉桑總統內閣在「在心理上，這一點對贊成擱置計劃的人來說，是有助論爭的」。

他提醒說，哥拉桑在競選總統時曾答應巴丹居民，停止建造這個核電站。

避免踏蘇聯覆轍

薩奎薩格在內閣會議後的記者會上被問及「擱置」的確實意義時，並沒有加以說明。不過，他清楚表示，核電站目前不再施工。

薩奎薩格說，蘇聯在基輔以北的核電廠意外，實際上加強了內閣勸停執行這個計劃的決心。

薩奎薩格說，「在烏克蘭發生的事，肯定對主張辦核廠的人沒有幫助，我們並不準備這樣做，但它在適當時候出現，我們希望我們自己的人民能夠避免這種悲劇。」

總統發言人薩奎薩格在內閣會議後的記者會上被問巴丹半島差不多完成的核反應堆工程「擱置」。

內閣在星期三例會上作出這項決定前，總統助理曾暗示，這項耗費廿一億美元而有爭議的核工程，或將被放棄。

圖片說明：英國十八間監獄發生暴動，圖爲警員由着火燃燒之一間監獄中，將囚犯帶出。

美國華裔太空人張福林赴港尋根

（香港中國通訊社五月二日電）華裔太空人張福林昨日在香港表示，他希望趁訪港的機會，弄清自己祖籍所在，並回鄉探親和一睹故鄉風貌。

現年三十六歲的張福林是今年初乘美國哥倫比亞號穿梭機飛往太空的華裔太空人之一，最近獲得列根總統頒授自由勳章。他這次是在馬來西亞吉隆坡參加了一個東協國科學會議後，來港作私人訪問的。他說，今次是他第一次來亞洲，也是他第一次來港訪問，他對香港的繁榮及海港風貌甚爲欣賞，但最使他感動的是香港人的熱情。

他還說，自己雖在哥斯達黎加出生，在美國唸書及工作，但對自己的中國故鄉却有一份特殊的感情。據他所知，他祖籍應爲南京，從他的祖父和父親口中得知，他在大陸的故鄉應還有些親戚，因此他亟欲尋找他們。

在談到他今年一月的升空經歷時，張福林說：第一次上太空既緊張又刺激，確是一次有趣的經驗，不枉一番辛苦的訓練。

他表示：由於穿梭機是沿赤道環繞地球飛行的，因此在天朗氣清的時候，他從穿梭機上往往能看到廣東和香港，他說，當時他想，若能親身回鄉一行便太好了，現在來港訪問總算實現了一半願望。

納偉旅行社 love & white travel 無遠弗屆 無微不至 加拿大 美國
來回港台及東南亞 移民特價機票 特價機票歡迎垂詢 國內外及世界各地
Room 110-539 Main St., Vancouver, B.C. Canada 馬斯五三九號110室
dba Singapore Malaysia Thailand (HK) Tours
電話：(604)689-0501
本旅行社 代理加航，日航，星航，韓航，菲航，馬航，香港國泰航空公司來回雲哥華及香港機票，由雲哥華直飛香港，中途不停站，特價機票，歡迎垂詢
1986年韓・港・台・中山・珠海・澳門・11天精選遊・$1488・00
◎暢遊漢城之景福古皇宮，韓國民族博物館，南山公園。一九八八世界奧運會場。華克山莊之巨形歌舞。台北之故宮博物院。忠烈祠。中正紀念堂。野柳之情人石。仙女鞋。女王頭石之維妙維肖奇景。台中之日月潭，文武廟。德化社。玄奘寺。高雄之春秋閣，澄清湖。佛光山。彰化八卦山之大佛。龍潭之小人國等名勝地。並前往－珠海－翠亨村－中山溫泉－夜遊石岐－長江水庫－長江樂園－澳門等地遊玩。
◎包來回機票。三餐膳食。住宿一流酒店。
◎代辦手續。華人領隊。散團後。可往香港。回程可停夏威夷。
◎全程11天可延期回程。機票一年有效。
◎出發日期：1。三月卅一日 2。五月十九日 3。七月五日 4。八月二日 5。九月廿七日 6。十二月廿日 7。一九八七年一月十七日
1986年翡翠歐州旅行團
1。歐洲遨遊全程共十三天。費用：加幣$2368
暢遊：羅馬－佛羅倫斯－意大利威尼斯－奧地利－因斯布碌克－瑞士琉森湖－巴黎－英國倫敦。 出發日期：六月十九日
2。歐洲精選全程共十七天。費用加幣$2560起
暢遊：比利時布魯賽爾－法國巴黎－里昂－尼斯－意大利佛羅倫斯－羅馬－威尼斯－瑞士琉森湖－德國法蘭克福－荷蘭亞姆斯特丹－英國倫敦。
出發日期：四月廿五日。六月廿七日。八月廿九日。
3。歐洲探勝遊全程共十九天費用加幣$2893起
暢遊：法國巴黎－瑞士琉森湖－意大利佛羅倫斯。羅馬威尼斯－南斯拉夫盧比安娜－匈牙利布達佩斯－德國慕尼黑－法蘭克福－荷蘭亞姆斯特丹－英國倫敦。
出發日期：六月五日。七月廿四日。
華人領隊。住宿一流酒店包機票及早午晚三餐

開心旅遊 HAPPY TIMES TRAVEL
開心旅遊送保險・旅遊安心更開心
直接主辦華人領隊
◎中國古都遊、香港、廣州、杭州、上海、蘇州、無錫、南京、北京、西安、洛陽、鄭州、武漢。出發日期：五月十三日・廿二天 $3188
◎香港、廣州、北京、西安、南京、鎮江、楊州、桂林。出發日期：六月廿八日・十七天 $2558
◎香港、廣州、北京、西安、南京、無錫、上海、杭州、千島湖、歙縣、黃山、桂林。出發日期：六月卅日・ 廿一天 $2988
★日本本州豪華團七天 $1590
★韓國漢城、台灣環島、香港、九天 $1288
★日本、台灣環島、香港、十天 $1649
以上各團均包來回機票，酒店住宿，豐富膳食。
★另特有九至廿四天中國長短綫旅行團天天出發任君選擇，歡迎查詢。
榮獲中華人民共和國駐溫哥華總領事館特許代辦簽證
溫哥華華埠新馬可勃羅大厦二樓二〇五室
PHONE: 604-685-9366

英華旅行社 GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.
片打東街150號
電話：(604)669-6412 681-3816
日本七日遊 FR.$1538
每月均有團出發
暢遊：東京廸士尼・箱根・富士山・富士五湖等。包豪華酒店。膳食。觀光・機票可延停台灣及香港。
華東。北京。桂林遊：（每月均有團出發）19日 FR.$2950 暢遊：香港。廣州・北京。南京。蘇州・上海。杭州・桂林・廣州
華東。華北。西安。桂林遊 FR.$2850
暢遊：香港。廣州・桂林。西安。上海・北京。廣州。
絲綢之路 21日 FR.$3350
長江三峽遊23日FR.$3380
香港六晚住宿 FR.$1345 十三晚
太子酒店或馬可孛羅酒店。機場接送。每日早餐及觀光。
香港。曼谷。芭提雅十三晚遊 FR.$1640
多倫多 FR.$269 檀香山FR.$319三藩市 FR.$179
羅省FR.$199紐約 FR.$358 倫敦 FR.$638
巴士團等
代理：歐洲團・東南亞團，羅省。三藩市團。巴士團等。代辦各種旅遊簽證。代售 旅遊保險。

和安芽菜發行公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
新到大帮 優質發芽 秘魯綠豆
電話：(604) 684-0965
430 COLUMBIA STREET VANCOUVER B.C. V6A 2R8

3683 E. Hastings, Vancouver, B.C. Suite 18, Hastings Plaza.
(604)291-9861・291-2960
專門設計 新建改建 (24小時)
新屋・商店・工廠・栢文 餐館・商場
宏海建築裝修
(代客劃圖入則) 裝修改建 歷史悠久 大小工程 免費估價

教授英語
7英語，可經導師，到府任上課，教授英語
3語，可經驗豐富
2電話：何作教授
9：00 時間別，
4
3
8

達勝旅運中心 IATA
TECH TRAVEL SERVICE LTD.
536 MAIN ST.（福夾奇化街）VANCOUVER B.C. V6A 2T9
電話：(604)685-5263
＊代理各大航空公司機票往世界各地。
美加內陸特價票，港、台、星馬團體票，歐陸包機等
＊代訂各地旅行團，如賭城，夏威夷迪士尼樂園等 PACKAGE TOUR
＊無論移民探親，假期消遣，商務，旅遊，專人爲您悉心妥當安排。
營業時間：週一至週五：早上九時至五時半・週六：早上十時至二時・

國際旅行社
INTERNATIONAL TRAVEL
4058 CAMBIE ST. TEL: 875-6422
機票大特價
來回：香港。台北$850
星加坡。吉隆坡$1180
馬尼拉$950
以上小童半價
來回：三藩市$179
羅省$229
單程：多倫多$199
VICTORIA DAY 城多利假日長週末旅遊好去處。拉斯維加斯旅行團。五月十六日出發$343起。包三日三晚酒店。
包您贏到笑
賺得免費旅遊賭城
包食宿及來回機票
令您盡情享樂
與您共渡好時光
不必携帶現金 略具條件報名
歡迎查詢賭場必贏技術小册
免費提供

美景旅行社 MY-KING TRAVEL LTD.
204-10 East Pender Street
Vancouver, B.C. V6A 1T1
Telephone: 681-0611
□超值來回香港溫哥華機票
□多倫多。愛民頓。滿地可。卡加利。紐約。沙省。溫尼辟。三藩市。預訂平價機票。
□賭城巴士團$139起
□迪士尼。拉斯維加斯飛機團
□移民機票 □旅行保險
□簽証 □護照 □酒店
美景服務一流
華人領隊 每月有團出發
□歐州豪華團$1238起另加機票
□日本七天$1498元起
□韓國台灣環島香港九天$1288
□廸士尼拉斯維加斯賭城聖地牙哥十日
□卑斯亞省六天團
美景人生享受
地址：片打東街十號中華文化中心二樓二〇四室

中國遊 $3150 全程21天
····不到長城非好漢····
香港②廣州②桂林②杭州②上海②蘇州②南京②北京④廣州①
出發日期：八六年4月13、5月18、6月22、7月13、8月3、9月7、9月28、10月19
三峽遊 $3399 全程23天
兩岸猿聲啼不住，輕舟已過萬重山
香港②廣州①昆明③成都②重慶②三峽②宜昌①武漢①北京③桂林②廣州②
出發日期：八六年5月17日、6月21日、9月6日
●由經驗領隊丘錫環先生 FRED YAU 主理●全部一流酒店：香港－富豪、廣州－中國、南京－金陵、北京－香山●每日包三餐膳食●在香港部份亦包旅遊節目●出發前有晚餐聚會講解●代辦手續並代申請旅遊完畢後之延期停留●機票有效期爲一年，可提前出發，可延期回程，
環球旅行社 WANKOW TOUR & TRAVEL
258 EAST PENDER ST. VANCOUVER B.C. CANADA 溫哥華片打東街258號 電話684-2341
6340 NO. 3 RD. RICHMOND, B.C. CANADA 列治文第三路6340號 電話278-4401
主理 丘錫環先生 (MR. FRED YAU)

快意旅遊公司 溫哥華華埠片打東街125號 電話
Leisure Tourex Travel Ltd. (604)669・4165
＊溫哥華香港來回機票加5晚酒店$1050（雙人房）
（出發日期由4月至5月31日，天天出發，訂位從速，先到先得）
＊BC內陸三日遊$153－$183
（五月十七日，八月二日，八月卅日）
＊BANFF及愛民頓六日遊 $309－$379
（六月六，廿一，廿八日，七月，八月逢六出發）
＊西雅圖一日遊$39（逢六出發）
＊廸士尼樂園三藩市十日遊 $399－$559
（六月六、廿八日，七月八日逢六出發）
＊美國黃石公園十二日遊 $599－$669
（五月廿五日，七月廿日，九月七日）
＊域多利一日遊$63（日日有團）
＊西雅圖－香港來回機票特價$570美元（一年期）